

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación –MAGA-  
Dirección de Desarrollo Agrícola –DDA-  
Departamento de Fruticultura y Agroindustria –DEFruta-

**INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO -IAFF-**

DE PROGRAMAS/PROYECTOS FINANCIADOS CON  
RECURSOS DE COOPERACIÓN EXTERNA NO REEMBOLSABLE

Base Legal: Artículo 53 Bis al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto (adicionado Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

**I. DATOS GENERALES**

Periodo que reporta:	Segundo Bimestre
Año:	2014
Fecha de envío:	9 de mayo 2014
Dependencia:	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación –MAGA-
Institución:	Dirección de Desarrollo Agrícola, Departamento de Fruticultura y Agroindustria -DEFruta-

**II. INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL GERENCIAL DEL PROGRAMA/PROYECTO**

Datos del Gerente/Director/Coordinador (Tomador de decisiones):	
Nombre:	Ing. Mynor Edgardo Quintana
Correo electrónico:	mynorquintana@gmail.com
Datos del Director Financiero del Programa/Proyecto:	
Nombre:	Lic. Estuardo Gutiérrez
Correo electrónico:	estuardo.guti@gmail.com
Datos del Director Administrativo del Programa/Proyecto:	
Nombre:	Ing. Alex Montenegro Quintana
Correo electrónico:	Montenegroas@gmail.com
Datos del Coordinador responsable del Avance Físico/Área Técnica.	
Nombre:	Inga. Silvia Morales Yan
Correo Electrónico:	maribel.silvia@yahoo.es

**III. INFORMACIÓN GENERAL**

<b>3.1 Datos del Programa/Proyecto</b>		
3.1.1	Nombre del Programa o Proyecto	Fortalecimiento a los Servicios de Apoyo a la Agroindustria Frutícola Nacional 2KR Fase VIII
3.1.2	No. de Donación	61-0509-0026/JAP 2KR Fase VIII
3.1.3	No. De Acuerdo gubernativo/ministerial/resolución	Acuerdo Ministerial 345-2005
3.1.4	Fuente Cooperante	Fondos 2KR, Japón
3.1.5	Dirección Física del Proyecto	La Alameda, Chimaltenango
3.1.6	Teléfono directo del Proyecto	66409323, 78397463
3.1.7	Institución Ejecutora	DEFruta/MAGA
3.1.8	Dirección de la Institución Ejecutora	Km 22 Carretera al Pacífico Bárcena, Villa Nueva, edificio la Ceiba.

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación –MAGA-  
Dirección de Desarrollo Agrícola –DDA-  
Departamento de Fruticultura y Agroindustria –DEFruta-

3.2 Plazos clave del Programa/Proyecto				
3.2.1	Fecha de suscripción	DD	MM	AA
3.2.2	Fecha de inicio	16	06	2005
3.2.3	Fecha de aprobación (acuerdo gubernativo/ministerial/resolución)	16	06	2005
3.2.4	Fecha de finalización de la fase de ejecución	DD	MM	AA
3.2.5	Fecha de finalización original	DD	MM	AA
3.2.6	Fecha de finalización vigente	31	12	2014
3.3 Enmiendas que modifiquen el convenio u otro (especificar documento de aprobación)				
No.	Nombre	Fecha		Cambio Realizado:
1	Adenda No. 087-2010	31 diciembre 2010		Plazo para ejecución

El Decreto Legislativo 30-2012 Artículo 10 Modalidad de Ejecución prohibió la suscripción de convenios para la ejecución de recursos por organizaciones no gubernamentales, organismos internacionales y asociaciones.

3.4 Tipo de Cooperación			
3.4.1	Cooperación financiera no reembolsable	CFNR	X
3.4.2	Cooperación técnica no reembolsable	CTNR	
3.4.3	Cooperación en especie no reembolsable	CENR	

3.5 Estado del proyecto		
3.5.1	En ejecución (fase de cumplimiento de condiciones previas)	
3.5.2	En ejecución plena	X
3.5.3	En liquidación (finalizada la fase de ejecución)	
3.5.4	Suspendido	
3.5.5	Finalizado	

3.6 Condiciones para la aprobación y recepción de desembolsos:			
3.6.1	¿Los desembolsos están sujetos al cumplimiento de alguna condición contractual? SI      x      NO		
3.6.2	Desembolsos	SI/NO	Condición
3.6.2.1	Primer Desembolso		
3.6.2.2	Desembolsos intermedios		
3.6.2.3	Desembolso Final		
3.6.2.4	Fecha límite para requerir desembolsos		

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación –MAGA-  
Dirección de Desarrollo Agrícola –DDA-  
Departamento de Fruticultura y Agroindustria –DEFRUTA-

3.7 Modalidad de Ejecución		SI/NO
3.7.1	Directa	
3.7.2	Ejecutado por el Beneficiario	SI
3.7.3	Ejecutado por la Fuente Cooperante	
3.7.4	Ejecutado por un Tercero	

3.8 Mecanismos de Ejecución			
3.8.1	Se encuentra registrado en SICOIN	SI	NO
3.8.2	Que normas aplica para los procesos de adquisición/contratación <i>[maque con X]</i>		
3.8.2.1	Normas o guías del Cooperante:		
3.8.2.2	Ley de Contrataciones del Estado:	X	
3.8.2.3	Otro (especifique)		

3.8.1 Si el proyecto tiene registro en SICOIN, incluir la siguiente información				
3.8.1.1	Código de la Institución	11130012	3.8.1.3	Código del Organismo/Fuente Cooperante 0509
3.8.1.2	Código de la Fuente de Financiamiento		3.8.1.4	Código del Correlativo/programa-proyecto 0026

3.9 Datos Financieros		Moneda	Monto moneda original	Tipo de cambio	Monto en Quetzales
3.9.1	Monto suscrito con la fuente cooperante	Q.	5,939,140.00		5,939,140.00
+/-	Enmiendas				
=	Monto total Fondos de Donación	Q.	5,939,140.00		5,939,140.00
3.9.2	Aporte nacional (contrapartida) cuando aplique				
3.9.3	Otros aportes				
3.9.4	Monto total	Q.	5,939,140.00		5,939,140.00
3.10 Distribución del monto suscrito con la fuente cooperante		Moneda	Monto moneda original	Tipo de cambio	Monto en Quetzales
3.10.1	Monto que ejecutará la fuente cooperante				
3.10.2	Monto que ejecutará la institución	Q.	Q. 482,699.65		Q. 482,699.65

Para el año en curso 2014 se ejecutará el remante de recursos financieros, en su fase final, correspondiente a Q. 482,699.65

3.11 Fecha límite para comprometer recursos		Fecha	Monto Q.	%
3.11.1	Fuente cooperante			
3.11.2	Aporte nacional (contrapartida)			

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación –MAGA-  
Dirección de Desarrollo Agrícola –DDA-  
Departamento de Fruticultura y Agroindustria –DEFRUTA-

<b>3.12</b>	<b>Objetivos del Programa o Proyecto*</b>	
3.12.1	Objetivo general	Fortalecer los servicios de apoyo a la pos cosecha y agroindustria Frutícola Nacional, que permita alargar la cadena productiva, agregando valor a través del manejo de cosecha y del manejo pos cosecha y la transformación de productos terminados o insumos para otros procesos agroindustriales
3.12.2	Objetivo específico 1	Modernizar la infraestructura de DEFRUTA para la implementación de dos áreas de proceso, que incluye cinco líneas de producción con oportunidades para el País
3.12.3	Objetivo específico 2	Implementar servicios de apoyo a la cosecha, pos cosecha y procesamiento agroindustrial, a través del equipamiento de un laboratorio integral de análisis de productos frescos y procesados

\*Ampliar número de líneas según sea necesario.

3.13	Beneficiarios del Programa o Proyecto					
3.13.1	Instituciones	SI/NO	Ejecutor Principal	Instituciones Co-ejecutores		
			Dirección de Desarrollo Agrícola	[[Institución]		
			Departamento de Fruticultura y Agroindustria –DEFRUTA-	[Institución]		
				[Institución]		
3.13.2	Personas		Localidad	SI/NO	Hombres	Mujeres
			Urbana			
			No Indígena	SI	50	20
			Indígena	SI	215	40
			Rural			
			No Indígena	SI	225	210
			Indígena	SI	1,310	330
			TOTAL		1,800	600

#### IV. AVANCE FINANCIERO

<b>4.1 Detalle de desembolsos recibidos de la fuente cooperante (Incluir los desembolsos por pagos directos )</b>				
No.	Fecha	Monto M [original]	Tipo de Cambio	Monto en Q.
		5,939,140.00	Q.	5,939,140.00
4.1.1	Monto Total	5,939,140.00	Q.	5,939,140.00

\*Ampliar número de líneas para el detalle de los desembolsos.

<b>4.2 Detalle de ejecución de los aportes del cooperante (montos en Quetzales)</b>				
No.	* Componente/Indicador /Resultado/ Meta del Programa o Proyecto	*Monto suscrito	Monto ejecutado	%
1	Compra de equipo, mantenimiento de equipo capacitaciones , elaboración de procesos de frutas, remodelación de infraestructura	5,939,140.00	5,456,440.35	92
4.2.1	Monto Total	5,939,140.00	5,456,440.35	92

\*En los convenios algunos programas y proyectos tienen establecidos: Componentes/Indicadores/Resultado o Meta)

\* Ver indicaciones en instructivo.

\*La distribución, debe ser igual al monto suscrito total de la fuente cooperante.



Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación –MAGA-  
Dirección de Desarrollo Agrícola –DDA-  
Departamento de Fruticultura y Agroindustria –DEFRUTA-

**4.3 Ejecución del aporte nacional o contrapartida montos en Quetzales**

No.	* Componente/Indicador /Resultado/ Meta del Programa o Proyecto	*Monto suscrito (compromiso)	Monto ejecutado	%
	N/A			
4.3.1	Monto Total			

\*En los convenios algunos programas y proyectos tienen establecidos: Componentes/Indicadores/Resultado o Meta)

\* Ver Indicaciones en instructivo.

\*La distribución, debe ser igual al monto suscrito total establecido en el convenio.

**V. EJECUCION PRESUPUESTARIA**

**5.1 Ejecución Presupuestaria Cuando Aplique AÑOS ANTERIORES en Quetzales.**

Año	Años anteriores	Año Actual	Total
Regularización			
2005			
2006			
2007			
2008			
2009			
2010			
2011			
2012			
2013			
2014			

**5.2 Ejecución Presupuestaria del Año 2014**

Mes	Asignado	Modificado	Vigente	Ejecutado*	%
Enero		300,000.00	300,000.00	0.00	
Febrero		300,000.00	300,000.00	0.00	
Marzo					
Abril					
Mayo					
Junio					
Julio					
Agosto					
Septiembre					
Octubre					
Noviembre					
Diciembre					

\*Corresponde al monto de la columna "Devengado", en el reporte de ejecución de gastos del SICOIN.

**Se tiene programado ejecutar para el mes de Septiembre y Octubre 2014, el monto correspondiente a Q. 482,699.65 (remanente de recursos de la fase final del proyecto)**

**Para este proyecto actualmente se están elaborando las especificaciones técnicas para el evento de para el servicio de mantenimiento y reparación de instalaciones y equipo de**

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación –MAGA-  
Dirección de Desarrollo Agrícola –DDA-  
Departamento de Fruticultura y Agroindustria –DEFRUTA-

Producción de la planta de agroindustria, la cual pertenece al Departamento de Fruticultura y Agroindustria –DEFRUTA/MAGA.

<b>Justificación:</b> Modificaciones (Aumentos y disminuciones)	Mes:	
	Mes:	
	Mes:	
	Mes:	
	Mes:	

\* Ampliar número de líneas según sea necesario para incluir meses en que se realizan las modificaciones.

5.3 Ejecución financiera programada (meta)/ realizada durante el presente año según POA:								
No.	CONCEPTO	Bimestre 1	Bimestre 2	Bimestre 3	Bimestre 4	Bimestre 5	Bimestre 6	Total Q.
5.3.1	Monto POA				Q. 482,699.65			Q. 482,699.65
5.3.2	Monto Ejecutado				0.0			0.00
5.3.3	% de ejecución bimestral/año				0.0			0.00

VI. AVANCE FÍSICO

6.1 Componente/Indicador /Resultado/ Meta del Programa o Proyecto	Avante Físico al año anterior	Avance Físico del año	Avance Total
FORTALECIMIENTO			
[*Componente/Resultado o Meta]			
[*Componente/Resultado o Meta]			

\*En los convenios algunos programas y proyectos tienen establecidos: Componentes/Indicadores/Resultado o Meta)

6.2 Porcentaje de ejecución física del programa o proyecto	%	92
--	---	----

VII. COBERTURA TERRITORIAL

7.1 Sector que beneficia (ejemplo: salud, educación)	7.2 Prioridad nacional con que se vincula	Departamento [territorio]		Monto ejecutado acumulado* por Depto. (Q)	% de ejecución Depto.
Sector Agrícola	Pacto Hambre Cero PHO, Programa de Agricultura Familiar para el Fortalecimiento de la las Economías Campesinas - PAFFEC-	1	Chimaltenango	0.0	0.0
		2			
		3			
		4			
		5			
		6			
		7			
		8			
		9			
		10			
		11			
		12			
		Total			0.0

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación –MAGA-  
Dirección de Desarrollo Agrícola –DDA-  
Departamento de Fruticultura y Agroindustria –DEFRUTA-

\*Ejecución acumulada durante la vida del Programa/Proyecto (debe coincidir con la ejecución financiera total, numeral 4.2).

### VIII. RESUMEN DE EJECUCIÓN

8.1 % de Avance Acumulado de Ejecución	Financiera Acumulada	Física Acumulada	Presupuestaria Año en curso

### IX. DIFICULTADES ACTUALES EN LA IMPLEMENTACION /PROPUESTAS DE SOLUCIÓN.

Dificultades que inciden en el avance de la ejecución física y financiera	Acciones propuestas para superar la dificultad
9.1 Desembolsos	
9.2 Ejecución financiera	
9.3 Ejecución presupuestaria	
9.4 Ejecución física	

La ejecución presupuestaria y financiera se tiene programada para el quinto bimestre 2014, sin embargo se están elaborando las especificaciones generales y técnicas, para elaborar las bases de cotización para adquirir el servicio.

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación –MAGA-  
Dirección de Desarrollo Agrícola –DDA-  
Departamento de Fruticultura y Agroindustria –DEFRUTA-

**El presente informe deberá estar firmado por:**

<b>Elaborado por:</b>	<b>Revisado por Director Financiero:</b>
Nombre: Inga. Lucrecia Monzón	Nombre: Lic. Estuardo Gutiérrez
Cargo: Encargada del Área de Competitividad e Innovación frutícola del DEFRUTA	Cargo: Jefe UDDAF
Firma 	Firma  
<b>Revisado por Director Administrativo:</b>	<b>Revisado por el Coordinador responsable del Avance Físico/Área Técnica.</b>
Nombre: Ing. Agr. Alex Montenegro Quintana	Nombre: Ing. Agr. Alex Montenegro Quintana
Cargo: Jefe DEFRUTA	Cargo: Jefe DEFRUTA
Firma  	Firma  
<b>Aprobado por Gerente, Director o Coordinador (Tomador de decisiones del Programa/Proyecto):</b>	
Nombre: Ing. Mynor Edgardo Quintana	
Cargo: Director Desarrollo Agrícola	
Firma  	

Guatemala, 6 de marzo 2014

Consultas sobre formulario: Dirección de Enlace Territorio de la Cooperación Internacional -DETCI-  
Tel: 2504-4444 Extensiones: 4565, 4566 y 4567 correo electrónico [detci@segeplan.gob.gt](mailto:detci@segeplan.gob.gt)